

# DIN EN ISO 19932-1:2013-12 (E)

## Equipment for crop protection - Knapsack sprayers - Part 1: Safety and environmental requirements (ISO 19932-1:2013)

---

| <b>Contents</b>               |                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Page</b> |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Foreword .....                |                                                                                                                                                                                                                                            | 3           |
| Introduction .....            |                                                                                                                                                                                                                                            | 4           |
| <b>1</b>                      | <b>Scope .....</b>                                                                                                                                                                                                                         | <b>5</b>    |
| <b>2</b>                      | <b>Normative references .....</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>5</b>    |
| <b>3</b>                      | <b>Terms and definitions .....</b>                                                                                                                                                                                                         | <b>6</b>    |
| <b>4</b>                      | <b>General requirements .....</b>                                                                                                                                                                                                          | <b>6</b>    |
| 4.1                           | General .....                                                                                                                                                                                                                              | 6           |
| 4.2                           | Harness .....                                                                                                                                                                                                                              | 8           |
| 4.3                           | Spray tank .....                                                                                                                                                                                                                           | 8           |
| 4.4                           | Controls .....                                                                                                                                                                                                                             | 9           |
| 4.5                           | Hoses .....                                                                                                                                                                                                                                | 10          |
| 4.6                           | Filters .....                                                                                                                                                                                                                              | 10          |
| 4.7                           | Spray lance and nozzles .....                                                                                                                                                                                                              | 10          |
| <b>5</b>                      | <b>Specific requirements for lever-operated knapsack sprayers .....</b>                                                                                                                                                                    | <b>11</b>   |
| 5.1                           | General .....                                                                                                                                                                                                                              | 11          |
| 5.2                           | Spray tank .....                                                                                                                                                                                                                           | 11          |
| <b>6</b>                      | <b>Specific requirements for engine- or motor-driven knapsack sprayers .....</b>                                                                                                                                                           | <b>12</b>   |
| 6.1                           | General .....                                                                                                                                                                                                                              | 12          |
| 6.2                           | Spray tank .....                                                                                                                                                                                                                           | 12          |
| 6.3                           | Controls .....                                                                                                                                                                                                                             | 12          |
| 6.4                           | Power-driven components .....                                                                                                                                                                                                              | 13          |
| 6.5                           | Fuel tank .....                                                                                                                                                                                                                            | 13          |
| 6.6                           | Hot parts .....                                                                                                                                                                                                                            | 13          |
| 6.7                           | Exhaust system .....                                                                                                                                                                                                                       | 14          |
| 6.8                           | Parts under high voltage .....                                                                                                                                                                                                             | 14          |
| 6.9                           | Electromagnetic immunity .....                                                                                                                                                                                                             | 14          |
| 6.10                          | Noise .....                                                                                                                                                                                                                                | 14          |
| 6.11                          | Vibration .....                                                                                                                                                                                                                            | 14          |
| <b>7</b>                      | <b>Specific requirements for compression sprayers .....</b>                                                                                                                                                                                | <b>15</b>   |
| 7.1                           | General .....                                                                                                                                                                                                                              | 15          |
| 7.2                           | Harness .....                                                                                                                                                                                                                              | 15          |
| 7.3                           | Spray tank .....                                                                                                                                                                                                                           | 15          |
| <b>8</b>                      | <b>Information for use .....</b>                                                                                                                                                                                                           | <b>16</b>   |
| 8.1                           | Instruction handbook .....                                                                                                                                                                                                                 | 16          |
| 8.2                           | Marking .....                                                                                                                                                                                                                              | 18          |
| 8.3                           | Warnings .....                                                                                                                                                                                                                             | 19          |
| <b>Annex A (informative)</b>  | <b>List of significant hazards .....</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>20</b>   |
| <b>Annex ZA (informative)</b> | <b>Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC on machinery and Directive 2009/127/EC amending Directive 2006/42/EC with regard to machinery for pesticide application .....</b> | <b>21</b>   |
| <b>Bibliography</b> .....     |                                                                                                                                                                                                                                            | <b>22</b>   |